

# El Gobierno español

## ESTA DECIDIDO A CONSEGUIR EL ABARATAMIENTO DE LOS PRECIOS EN LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

### SU ACTITUD ES CLARA Y ROTUNDA

Será inflexible con todos aquellos que no secunden su preocupación de volver la vida económica española a sus cauces normales

Madrid, 10. — Ampliación a la referencia del Consejo de ministros de ayer, dada por el Excmo. señor ministro de Educación Nacional:

Como ustedes habrán visto en la referencia, el Gobierno deliberó ampliamente continuando su tarea en este orden de cosas, sobre el complejo y difícil problema de los abastecimientos y de cuánto concierne al abaratamiento de la vida. En este sentido la actitud del Gobierno es clara y rotunda y aspira a que la vida económica española recobre el equilibrio debido con el que todos los españoles mejorarán su situación personal y familiar. Habrá un profundo respeto para las actividades legítimas, pero el Gobierno será inflexible con todas aquellas actitudes que no secunden su preocupación de volver a la vida económica a sus cauces normales, y para ello, por Justicia, se dictarán las medidas que sean necesarias para evitar y castigar gravemente los afanes de especulación de gentos sin conciencia.

En esta ardua empresa gubernamental es indispensable la colaboración de todos los españoles, el espinoso problema de los precios y el de evitar el abuso de las gentes sin escrúpulos necesita la cooperación de todos, con lo que será fácil resolver el problema, pero que nadie se haga ilusiones que puede resolverse con sólo medidas de Gobierno.

El Gobierno espera que la asistencia de todos los españoles de

Don Eduardo Marquina en Nueva York



A su paso por el puerto de Nueva York desde donde se dirigió a Colombia por vía aérea, el insigne poeta y dramaturgo español Eduardo Marquina, embajador especial de España para asistir a la toma de posesión del nuevo presidente de Colombia, Mariano Ospina Pérez, ha sido objeto de un cariñoso recibimiento.

buen sentido no ha de faltar en este grave y interesante problema para la vida española.

En un plazo no más largo se irán promulgando todas cuantas medidas sean indispensables para que este anhelo pueda ser una total realidad. Interesa subrayar que desde primero de septiembre quedará suspendido el régimen de cupones primas. La cantidad total invertida en el servicio será en ese momento de pesetas 344.254.000, de cuya cantidad la mayor parte ha sido adelantada por el Tesoro. Esta su presión será sustituida por el incremento en el racionamiento de pan a los beneficiarios de dichos cupones con un aumento de 150 gramos por día.

El ministro de Justicia presentó y fueron probados en primer lugar un interesante decreto ley sobre desahucios de fincas urbanas derribadas, suspendió de la aplicación de estos desahucios hasta que se apruebe por las Cortes la ley que haya de regular esta materia.

Entre las disposiciones presentadas por el Ministerio de Hacienda a la deliberación del Consejo de ministros debe destacarse el acuerdo por el que se va a lograr en plazo breve la unificación del precio de la gasolina. Ya desde este momento el exceso de los cupos se pagará a dos pesetas el litro, pago de excepcional interés en el proceso de unificación de precios y como tendencia a aminorar las restricciones en el consumo de la misma.

En Educación Nacional es de señalar el interés que para España debe tener la celebración del cuarto centenario del nacimiento del Príncipe de los Ingenios españoles, don Miguel de Cervantes Saavedra. La solemnidad que tendrá lugar en el otoño de 1947, para ello se constituye un Patronato encargado de preparar los actos concernientes a tan gloriosa fecha entre los que figurará, de manera especial (Pasa a la página 7.)

## S. E. el Jefe del Estado asiste en San Sebastián a las pruebas del Concurso Hípico Nacional

### Al Caudillo le acompañaban su esposa e hija

San Sebastián, 10. — S. E. el Jefe del Estado ha asistido esta tarde a las pruebas del concurso hípico nacional celebrado en la pista de la Sociedad Hípica de San Sebastián del barrio de Loyola. El Caudillo llegó acompañado de su esposa y de su hija, así como del jefe de su Casa Militar, el jefe accidental de su Casa Civil y restantes personalidades de su séquito. En la Sociedad Hípica se encontraban los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Gobernación, Marina, Industria y Comercio, Agricultura, embajadores de Inglaterra, de Portugal, agregados militares de Gran Bretaña y de Estados Unidos, así como gobernador civil, gobernador militar, alcalde, y de-

# EL FÁRO

## DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIII - NUM. 3.669 • CEUTA Domingo 11 Agosto de 1946 • EJEMPLAR: 40 CMS

### LA DELEGACION ITALIANA ANTE LA CONFERENCIA DE LA PAZ

## De Gasperi pidió en su discurso que se firme un tratado provisional, aplazándose por ahora las cuestiones de carácter territorial

En cuanto a reparaciones, dijo que Italia reclamará de Alemania tres mil millones de dólares

En la sesión anterior, Bidault amonestó a Vichinsky, llamándole al orden

París, 10.—Apenas iniciada la sesión vespertina de pleno de la Conferencia de París, el presidente Bidault pidió al secretario general introdujese en la sala a la delegación italiana y cuando ésta apareció dijo que la Conferencia daba la bienvenida a los representantes de la nueva Italia y les invitaba a hacer una declaración con respecto al propuesto Tratado con Italia.

El salón estaba atestado viéndose llenos los asientos reservados al público y prensa. Por vez primera en un pleno de esta Conferencia, no obstante el número de personas reunidas, el silencio era absoluto.

El jefe del Gobierno italiano, De Gasperi, leyó su discurso: "Se que todo, excepto vuestra cortesía personal está en contra mía, sobre todo mi condición de ex-enemigo que me sitúa como si estuviera en el banquillo". Pidió a los vencedores que hagan un generoso esfuerzo para reducir el peso del Tratado de Paz con Italia. Una nación de 47 millones de italianos está dispuesta —dijo— a aunar sus esfuerzos con los de todos para crear un mundo más justo.

Pidió después que se firme un Tratado de Paz provisional que deje sin resolver por ahora las cuestiones de Trieste, Venecia Julia y otras de carácter territorial, "pues nunca es demasiado tarde para cometer un error irreparable". A continuación pidió que se celebre una nueva conferencia entre italianos y yugoeslavos para arreglar la disputa de

Venecia Julia y Trieste.

Dijo que algunas cláusulas económicas del Tratado son tan duras que no hay palabras para describirlas. En cuanto a las reparaciones, dijo que Italia no puede suscribir cargas indefinidas por un período también indefinido. Negó que la flota italiana que ha luchado con los aliados durante dos años pueda ser tratada como botín de guerra.

Insistiendo acerca de las reparaciones, De Gasperi manifestó que su país reclamará tres mil millones de dólares a Alemania por aquel concepto y pidió se aplaque el ajuste de las reparaciones que han de exigirse a Italia hasta tanto se firme el Tratado de Paz con Alemania.

Cuando terminó su discurso, De Gasperi se dirigió desde la tribuna al fondo del salón, pasó al lado de Byrnes, quien le sonrió y le tendió la mano. Los dos estadistas se dieron un cordial apretón.

Después del discurso de De Gasperi, el delegado yugoeslavo ha pedido que las líneas generales del Tratado de Paz con Italia sean sometidas a discusión en la Conferencia, antes de que el proyecto pase a estudio de la Comisión correspondiente, dando a entender que la representación yugoeslava desea responder cuanto antes a los argumentos del jefe del Gobierno italiano. La proposición fué aprobada y se anotó la discusión de este Tratado como cuarto orden del día de la sesión plenaria anunciada para las diez de la mañana del lunes. —EFE.

Bidault llama al orden a Vichinsky : : : : : :

París, 10.—En la sesión matutina de la Conferencia de la Paz y al declarar el presidente, Bidault, aplazada hasta el lunes la discusión de la moción checa, encomendada por Norteamérica, Vi-

chinsky se lanzó a hablar sin haber pedido la palabra.

Como no hiciera caso a las (Pasa a la página 7.)

## CADA TRES HORAS tiembla la TIERRA EN CIUDAD TRUJILLO

La población está aterrorizada

Ciudad de Trujillo, 10.—Dos intensos terremotos han sacudido esta ciudad a las siete de la mañana (hora local) aumentando el pánico de los habitantes, que ya era muy grande con motivo de los pequeños temblores diarios. Continúan los movimientos cada dos o tres horas. Hasta ahora no se han registrado ni víctimas ni daños. El periódico "La Nación", dice que como resultado de los terremotos del jueves pasado en la bahía de Bamana se han observado extraños fenómenos que consisten en una rápida subida de las aguas sin oleaje alguno.—EFE.

No hay que lamentar víctimas entre la colonia española : : : : : :

La Oficina de Información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, para tranquilidad de las personas interesadas hace público que según despacho telegráfico recibido del ministro de España en Ciudad Trujillo, no hay que lamentar víctimas ni daños entre los españoles residentes en Santo Domingo, con ocasión del seísmo registrado hace unos días en aquella república.

### Costumbre japonesa



Después de seis años de interrupción ha reaparecido en las costumbres populares la famosa "Okesa Nagashi", danza de verano que los nativos tienen por costumbre celebrar en la Isla Sara. Esta danza había sido prohibida durante la guerra y la bailan únicamente jóvenes varones con los atavíos que la fotografía nos enseña.

# APOLO

Temporada de verano  
Precios populares

Continúa desde las 3'15.  
Estreno.  
La interesante producción titulada

## Plaga mortal

Un film de intensa emoción, interpretado por Jan Keith, Tala Birell, Ferdinand Gostischeba.

Próximamente:

**AHI ESTA EL DETALLE**  
Por Cantinflas

Y la maravilla en tecnicolor  
**ALI BABA Y LOS 40 LADRONES**



### SANTORAL DEL DIA

11 de agosto, Domingo IX de Pentecostés — Santos Ruino, Tiburcio, Susana, virgen. Alejandro mártires; Taurino, Gaugérico, Eufelio, obispos; Digna, virgen. — Rito Semidoble. S. J. confesor. — Rito Semidoble. — Ornamentos verdes

### DOMINICA IX DESPUES DE PENTECOSTES

Evangelio.—Continuación del Santo Evangelio, según San Lucas (19).

En aquel tiempo: Como se acercase Jesús a Jerusalén, mirando a la ciudad lloró sobre ella, y dijo: ¡Ah, si conocieses también tú, por lo menos, en este día, lo que puede procurarte la paz! Más ahora está oculto a tus ojos. Porque vendrán sobre tí unos días en que tus enemigos te cercarán con foso, y te estrecharán y apretarán por todas partes, y te arrasarán a tí con tus hijos que están dentro de tí, y no dejarán en tí piedra sobre piedra, porque no has conocido el tiempo en que has sido visitada. Y habiendo entrado en el templo, comenzó a echar fuera a los que en él vendían y compraban diciéndoles: Escrito está: Mi casa es casa de oración y vosotros la habéis convertido en cueva de ladrones. Y enseñaba

# Coronación Virgen de Africa

## Suscripción pública

	Suma anterior	Pts.
Excmos. señores de Alvarez Arenas	...	300'00
Doña Africa Garcia Matres	...	100'00
Srta. Elisa Ferreiro de Solá	...	100'00
Doña Pilar Matres Garcia	...	50'00
D. Ifigenio Arrabal Martos (Teledo)	...	25'00
D. Andrés Cantero Toledo (tercera aportación)	...	25'00
D. Cristóbal Jiménez Marmolejo	...	25'00
Un devoto	...	10'00
Doña Dolores Palacios Vázquez	...	5'00
Doña María Luisa Bouquet de la Paz	...	5'00

Suma y sigue... Pts. 259.147'42

(Continuará).

Los donativos se reciben en la Depositaria Municipal, todos los días laborables de 10 a 13.  
Ceuta, 10 agosto 1946

# Asociación de Viudas y Huérfanos del Ejército (Tierra, Mar y Aire)

## Junta Regional de Ceuta

Relación de los señores que han entregado donativos a esta Asociación con motivo de la festividad de Nuestra Señora la Virgen de Africa a beneficio de los necesitados de la misma, cuya cuantía se indica.

Sr. don Luis Seco Vela, teniente coronel ingeniero jefe de la Comandancia de Fortificaciones y Obras 200 pesetas. Sr. don Manuel Agulla Collante, presidente

### VIRGEN DEL PILAR

Mañana día 12, en el altar de la Virgen del Pilar, de la iglesia de Nuestra Señora de Africa, se celebrará a las nueve, la misa de Comunión general, que le dedica la Asociación de su nombre.

### SANTORAL PARA MAÑANA

12 de agosto, lunes. Santos Clara, virgen; Porcario, abad; Eufelio, diácono; Huarla, Digna, Juliana, Largión, Felicitina, virgen; Aniceto, Eunonia, Nimia, Quiñaco, mártires; Eusebio, Heroulano, obispos. Rito doble. Ornamentos blancos.

del Colegio Oficial de Farmacéuticos, 25.

Ceuta 10 de agosto de 1946.  
La Secretaria Regional



# Gran Circo ALVAREZ y WERNOFF

Hoy último día

Tres grandes funciones a las 8'30, 11 y 1.

Admiren por última vez a los formidables artistas

## FAMILIA ANDREU

Los mejores payasos españoles

## LOS 7 CHEKIANG

La mejor atracción Oriental

## ARTURO MANZANO

El mejor caballista andaluz

## HERMANOS ARJONA

Los mejores estilistas del canto flamenco

y 12 atracciones más de primer orden 12

# Ayuntamiento de Ceuta

## JUNTA DE ABASTECIMIENTOS, COMERCIO Y PRECIOS

### AVISO

Se pone en conocimiento del público que, a partir del próximo lunes día 12 las Oficinas de esta Junta estarán situadas en la planta baja del edificio donde estuvo instalada la Comandancia General, sito en la calle Calvo Sotelo, con entrada por esta calle.

Ceuta, 10 de Agosto de 1946.

El Presidente,

Vicente Garcia Arrazola,

# ANUNCIOS BREVES

## CLASIFICADOS Palabra CUARENTA ctmos.

Estos anuncios se reciben en: Nuestra Administración, Millán Astay, número 7. En la Papelería "La Cultural", Jadú, Teniente Coronel Gautier. En Tetuán: Calle Abadía el Abasí, número 2. En Algeciras: Calle Pérez Galdós, número 13.

## Compras y ventas

COMPRO oro viejo, alhajas, perlas y antigüedades. La Esmeralda. Falange Española, 6.

ALQUILAMOS, vendemos, compramos y reparamos máquinas de escribir. Comercial Maza. Ceuta-Tetuán.

GRAN surtido cristal y loza ferretería "El Aguila". Falange Española 72.

COMPRO motocicleta, buen estado. Bien cubiertas. Razón esta Administración.

SE VENDE magnífico comedor. Razón Administración.

## Alquileres

SE ALQUILA habitación caballero. Razón Mendoza, 1.

## Traspasos

TRASPASO peluquería señora con vivienda, local adecuado cualquier negocio. Sargento Coriat, 4.

TRASPASO taller bicicletas, local propio para otro negocio. Razón Plaza Ruiz número 3. segundo.

## Varios

"LA NIQUELADORA", Niquelado camas. Construcción, reparación, somier metálicos. F. Española 106.

# CERVANTES

Continúa desde las 3.

GRACIA DE TRIANA en la graciosa película

# Castañuela

Próximamente Bud Abbot y Lou Costello en

## PAJAROS DE CUENTA

### ANUNCIO

# Comandancia de Fortificaciones y Obras de Ceuta

## ANUNCIO DE CONCURSO PARA EL ARRENDAMIENTO DE LA EXPLOTACION DE LA SERRERIA DE TIZZI-IFRI (IGUERMALLEN)

Por coincidir el día 18 del actual, en domingo, señalado para la admisión de proposiciones en la Jefatura de esta Comandancia para el concurso de arrendamiento de la explotación de la Serrería Mecánica de Tizzi-Ifri (Iguermalen), se señala como nueva fecha el día 20 del corriente.

Ceuta 6 de agosto de 1946.

EL TENIENTE CORONEL INGENIERO COMANDANTE ACCIDENTAL:

Luis Seco. - Rubricado

# Ayuntamiento de Ceuta

El Colegio Oficial de Practicantes, participa que el servicio nocturno de practicantes desde el lunes hasta el domingo próximos estará a cargo de los siguientes señores:

Ciudad: don José Castellano Serrano, Duarte, 5.

HADU y MORRO, don Inocencio Ruiz Senz, Teniente Coronel Gautier, 21.

Villa Jovita. — D. Feliciano Arevalo Jandérez. — G número 5.

Ceuta 11 de Agosto de 1946.

EL ALCALDE,

José Rojas Feigspan.

# AMAYA

## TINTORERIA

Tefidos y limpieza en seco

# Doctor Cano Torres

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Consulta de 4 a 8

Falange Española 63

Teléfono 754



# Dª María de Africa Gimeno de Mesa

## VIUDA DE MADRIGAL

Falleció el día 3 de agosto de 1946 habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su hija, doña María de Africa; hijo político don Francisco Vicente Rodríguez; sobrinos y demás familia. Recuerdan a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebre el lunes, 12 del corriente, a las diez, en la parroquia de Santa María de los Remedios, será aplicado por su eterno descanso.

# Dr. Enrique Ostalé

Cirujano de los Hospitales O'Donnell y Cruz Roja  
**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 4 a 5

Teléfono 519

Falange Española 11

# Doctora Africa Cobo Calvo

EXPROFESOR A. DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SEVILLA

specialista en enfermedades de la mujer y partos

Consulta de 4 a 7. González Basada, 1. Teléfono 855

Aviso: a domicilio, Jáudenes, 4), 2.º

# CEUTA en FIESTAS

## Concursos infantiles de trajes regionales y bailes

En la caseta oficial del Ayuntamiento en el Real de la Feria, se celebraron los anunciados con cursos de trajes regionales y bailes infantiles, que obtuvieron un verdadero éxito.

El acto de la selección resultó simpático y vistoso. Una gran cantidad de niños, vistiendo trajes de muchas de las regiones españolas, ofrecían un encantador aspecto, pues unido a lo más vistoso que estaban con sus atavíos, a cada uno se le ocurría una gracia, que era celebrada con risas por la gran cantidad de público que presenciaba el desfile.

Difícil fué para el jurado el poder designar los que más merecían el premio, pero al fin, la selección fué hecha de la siguiente forma:

**Niñas:**  
Maribé Espinosa Nieto, vestida de cordobesa.

Marichu Navarro Reyes, con traje de gitana.

Mari-Sol Mané Jiménez, ataviada de cordobesa.

María del Pilar San Miguel Navarrete, también de gitana.

María del Carmen Rivas Morcillo, con precioso vestido de gyesca.

**Niños:**  
Ricardo Pollo Mendoza, de garrachista.

Jullá Roda Reyes, de aragonés.

**Parejas:**  
Marisol Zúñiga y Rebeca Bendahan Garzón, de caballistas.

Mari-Tere Bárcenas Félix y Pepe Fortes Castillo, de flamencos.

Los premios, serán entregados la tarde del lunes día 12 del actual, en el Palacio Municipal. **DISTINCION A LAS CARROZAS**

Tampoco fué labor muy sencilla el otorgar las distinciones a las carrozas, ya que como buenos lectores saben todas eran muy bonitas y artísticas.

Las distinciones a otorgar eran dos, consistentes en artísticos pergaminos, primorosamente hechos por el artista local don Benigno Murcia, especializado en esta clase de trabajos.

Las carrozas a las que les serán entregadas dichas distinciones son las siguientes:

A la presentada por el Cuerpo de Ejército de Marruecos

A la presentada por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación cuyo lema es "Caballas a la feria".

El acto de la entrega será en la tarde de hoy, cuando las carrozas hagan su desfile por la feria, en la caseta del Ayuntamiento.

### ACTOS PARA HOY DOMINGO 11

A las 10, ciclismo, salida de la

Avenida de González Tablas y vuelta a Ceuta.

A las 11, fútbol, final del torneo EDUCACION Y DESCANSO para modestos, patrocinado por el Excmo. Sr. Delegado del Gobierno.

A las 19, se lidiarán 6 hermosos y bravos novillos de la muy acreditada ganadería de Hidaigo Hermano (Arias de Reina) por VITO, FUENTES y RAFAEL ORTEGA con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

A las 22, segundo concierto por la laureada banda de música de La Legión en la caseta municipal del ferrial.

A las 22'30, velada, despedida del grupo lírico "Arco Iris" y bailes populares en el sitio de ocetumbre.

A las 24, gran traca final.

### AGENCIA REY-SOLER

Transportes entre la Península y Africa, sucursales en las importantes plazas de España Avenida 18 de Julio n.º 2. Teléfono n.º 9 CEUTA

## Ayer llegaron a Ceuta Fuentes y Vito

### Ortega está entre nosotros desde el viernes

En el correo de ayer tarde llegaron a nuestra ciudad los novilleros Fuentes y Vito, que fueron recibidos por gran número de aficionados en el muelle.

Fuentes, uno de los más clasificados, actualmente, en su categoría, nos dijo, al tener el gusto de saludarle, que viene entusiasmado a Marruecos y que está encantado de actuar ante la inteligente afición ceutí.

También Vito viene dispuesto a poner todo su entusiasmo para complacer al público de Ceuta.

Rafael Ortega, que lleva entre

nosotros desde el viernes por la tarde, igualmente abriga los mejores propósitos, para complacer a los aficionados de Ceuta.

Sean bienvenidos y mucha suerte para esta tarde, les deseamos.

### Instituto Nacional de Enseñanza Media «Hispano Marroquí» de Ceuta

La matrícula para los alumnos de Enseñanza No Oficial No Colegiada (libre) de la convocatoria de septiembre, quedará abierta en la Secretaría de este Centro desde el día 15 al 31 del presente mes.

Durante este mismo período deberán presentarse las instancias para los alumnos oficiales que aspiren al beneficio de matrícula gratuita durante el próximo curso.



### EFEMERIDES LOCAL

11 de agosto de 1859.—En este día los moros hostilizan a nuestra guardia de la "Caseta de la Sangre" (playa del campo), siendo el comienzo de la campaña del 1859-60, conocida por la de la "Guerra de Africa".

### SALUDO

Procedente de la Península ha llegado a nuestra ciudad con el fin de disfrutar unos días de permisc nuestro buen amigo el bizarrero capitán de Infantería don Juan Cámara, tan estimado en esta plaza, al que enviamos nuestro más cordial saludo de bienvenida, deseando que su estancia entre nosotros le sea muy agradable.

### CRUZ ROJA

El número premiado ayer en el sorteo de la Cruz Roja fué el 29.

### VIAJEROS

Llegó de Algeciras con objeto de pasar unos días con sus familiares, la propietaria de "La Favorita", doña Remedios López.

Sea bien venida y le deseamos una grata estancia entre nosotros.

### DE ALGECIRAS

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo don Rogelio Roca Gutiérrez, apoderado de la Imprenta y Papelería Viuda de Antonio Roca, de Algeciras, y corresponsal de EL FARO en aquella plaza, el que llegó ayer a Ceuta.

Con nuestra cordial bienvenida le deseamos grata estancia entre nosotros.

### FUNERAL

En la mañana de ayer, a las 11, se celebró en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, el funeral que en sufragio de la memoria del Excmo. señor don Aurelio Vera Fajardo y Picatoste, Intendente general del Ejército de Marruecos, habían organizado los jefes y oficiales de Intendencia del IX Cuerpo de Ejército.

Asistieron al piadoso acto, las autoridades militares, civiles y eclesiásticas de nuestra ciudad, limos. señores primeros jefes de los Cuerpos que guarnecen la Plaza, representación de Aviación y

Las condiciones que deberán reunir estos alumnos, están de manifiesto en el tablón de anuncios de este Centro. Ceuta, 10 de agosto de 1946. La Dirección.

la Armada, así como destacados elementos de la ciudad. Una vez finalizado el funeral, por el oficiante fueron rezados los responsos de ritual.

## Movimiento de barcos

### MIÉRCOLES DIA 7

**Entrada**  
"María Martínez" de Málaga, con carga general.  
"Monte Espadal", de Málaga con carga general.  
"Cabo Figuelro" de Villagarcía, con carga general.  
"Santa Ana", de Huelva, con pirita de hierro y corcho  
"Ciudad de Ceuta", de Algeciras a las 18'20 con correo, pasaje y carga general.

**Salida:**  
"Castillo Gibralfaro", para Cádiz, en lastre.  
"Darro", para Cádiz con carga general.  
"Antores" para Barcelona, con sal.  
"Ciudad de Ceuta", para Algeciras, con correo, pasaje y carga general.  
"Monte Español" para Cádiz, con carga general.

### DIA 8 JUEVES

**Entrada**  
"Castillo Maqueda" de Barcelona en lastre.  
"Carranza", de Alicante, con tejás.  
"Fuerteventura" de Melilla con correo, pasaje y carga general  
"Ciudad de Ceuta", de Algeciras, a las 17'45 con correo, pasaje y carga general.

**Salida**  
"Castillo Maqueda" para Las Palmas, con carga general en tránsito.  
"Ciudad de Ceuta", para Algeciras, con correo, pasaje y carga general.

### FABRICA DE SOBRES Y MANIPULADOS DE PAPEL

José Sáura

Españoleto, 24, MADRID,

Representación en Ceuta

Milán Astray, 7, Teléfono 799

## FUENTES, VITO Y ORTEGA

El cartel de la máxima atracción, hoy en la Plaza de Toros de Ceuta con ganado de Arias de Reina



## Doctor Emilio Maté Alonso

MEDICINA DE LA INFANCIA E INTERNA  
RAYOS X - LUZ ULTRAVIOLETA  
ELECTROTERRAPIA

Consulta de 12 a 1 y de 6 a 9

Sanjurjo 12 - Teléfono 956

TETUAN

## Dr. José Navarro Martínez

Especialista en enfermedades de los niños y Puericultura

Consulta en General Yagüe 12 primero de 4 a 6

Teléfono 7-9-0

CEUTA

## Gran Circo LA ALEGRIA

50 años de existencia tiene este monumental circo - Con esto está garantizado todo lo que representa

HOY, TRES GRANDES FUNCIONES, TRES

A las 8.30, 11 y 1 de la madrugada, tomando parte todas las atracciones del programa, destacando

PLIMON

El pirata del aire

Antonet y Lewis

Payasos musicales

TROUPE BEN ALI

Los mejores saltadores de la época.

¡ATENCIÓN! La revolución del año  
EL HOMBRE BALA

Lo mejor presentado hasta el día

Y 10 ATRACCIONES MAS, 10

Hermanos SALAS

La gracia por arrobos

CIRCO LA ALEGRÍA, la representación genuina de los circos españoles  
HOY DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

# Consejo de Ministros bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado

Continúa el exámen de las medidas conducentes a lograr una reducción de los precios de los artículos de primera necesidad

Madrid, 10.—Por la Subsecretaría de Educación Popular se ha facilitado la siguiente referencia del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado en el Palacio de Ayete de San Sebastián.

El Gobierno ha continuado el examen de las medidas conducentes a lograr una reducción de los precios de los artículos de primera necesidad. Los ministros de Industria y Comercio y de Agricultura informaron ampliamente al Consejo sobre las órdenes y disposiciones en estudio que sucesivamente han de ir poniendo en vigor, lo que permitirá llegar en el menor plazo a la normalización que existía en los tiempos de normalidad, anteriores a 1936. El aumento de poder adquisitivo que con estas disposiciones se logra, será en beneficio general de todos los españoles, compensando con creces los sacrificios que en este sentido se hagan. En todo caso han de ser tenidas en cuenta las causas legítimas de elevación por encarecimiento de coste y naturales beneficios de los sectores afectados.

Presidencia del Gobierno. — Orden por la que se reducen los gravámenes establecidos en el decreto de 15 de abril de 1946 al suspenderse el régimen de cupones primas y hasta tanto queden salvados los fondos adelantados durante la vigencia del sistema.

Orden por la que se constituye propuesta por los Ministerios de Industria y Comercio y Obras Públicas una comisión mixta para estudiar y resolver los problemas de clasificación mezcla y transporte de combustibles en relación con el abastecimiento a los ferrocarriles.

Asuntos Exteriores. — Acuerdo sobre repatriación de súbditos alemanes.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre reconocimiento del dominio a favor de la Obra Pía de los Santos Lugares de Jerusalén de solares y edificios en que estuvieron emplazados los cuarteles

de San Francisco y el Rosario de Madrid, antiguos conventos de estos nombres.

Gobernación. El Gobierno en atención a las especiales circunstancias que concurren en la construcción del hospital provincial de San Sebastián, ha acordado contribuir con el cincuenta por ciento de su coste con dotaciones que serán incluidas en los presupuestos generales del Estado.

Acuerdo del Consejo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre bases para la ordenación urbana de Valencia.

Acuerdo por el que se declaran de urgencia las alineaciones del paseo de la Castellana.

Ejército. — Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que las pensiones asignadas a distintas categorías de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo tengan la consideración de sueldos.

Decreto sobre inclusión entre los centros cuyos alumnos puedan recibir la instrucción pre-militar superior de las Escuelas Sociales del Ministerio de Trabajo.

Decreto sobre transmisión a don Diego Grajera Alcalde de la pensión anual de 795'50 pesetas concedida a la viuda del mismo doña María Villa Escudero.

Expedientes de trámite.

Marina. Decreto por el que se concede jurisdicción a las comandancias generales de las bases navales de Baleares y Canarias.

Decreto por el que se determina fija la aportación económica de la Marina de Guerra a la construcción de dos trasatlánticos para las líneas de América del Sur.

Decreto por el que se concede el empleo honorífico de contralmirante al capitán de navío de la escala complementaria del Cuerpo General de la Armada, don Manuel Rodríguez Nobas.

Varios decretos de obras y adquisiciones.

Aire. — Acuerdo del Consejo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre modifica-

## EN ESTAS FERIAS

El regalo más apreciado por la mujer es un frasco de estracto Myrurgia, de los que tiene un gran surtido la

“Perfumería Vicente Martínez”

ción del párrafo último del artículo séptimo de la ley de 6 de noviembre de 1942, que reorganiza el Cuerpo de Ingenieros aeronáuticos.

Decreto por el que se autoriza la aceptación por el Estado de terrenos propiedad del Excmo. Sr. don Idefonso Marañón con destino al aeropuerto de San Pablo (Sevilla) agradeciendo a dicho Excmo. Sr. su patriótica y generosa donación.

Expedientes. Justicia. — Decreto ley sobre desahucio de fincas urbanas con derribo.

Decreto sobre competencia del tribunal de aforos.

Nombramiento del Cuerpo técnico de Letrados y del Cuerpo Técnico de Prisiones.

Expedientes de indulto.

Hacienda. — Decreto por el que se autoriza a favor del Patronato Nacional Antituberculoso una sobretasa en la correspondencia que circulará los días 22 de diciembre de 1946 a 3 de enero de 1947.

Orden por la que se dan normas para la confección de los presupuestos del Estado para 1947.

Expediente sobre bonificación del precio de gasolina por auto como medida previa para suprimir la restricción en su consumo.

Informe por el que se proponen sean devueltos a la Embajada argentina, las cantidades indebidamente satisfechas por tarifa de Utilidades.

Industria y Comercio. — Decreto sobre incautación, sin indemnización, en favor de Centros e Instituciones de Beneficencia de determinados artículos alimenticios descargados de puertos españoles sin el necesario permiso de importación.

Decreto por el que se aprueba con carácter provisional el Reglamento General para el régimen de Minería.

Decreto por el que se hace extensivo a las empresas productoras de hulla de menos del catorce por ciento materias volátiles previsto art. cuarto.

Decreto 4 mayo de 1944 respecto al pago de plus de cargas familiares. Decreto por el que se concede a la Compañía General Asfaltos Portland Asland de recho de acogerse a los beneficios del Decreto de expropiación forzosa.

Orden aprobada en Consejo de ministros estableciendo los precios bases para los productos de industrias siderometalúrgicas al ponerse en vigor la nueva regia-

mentación de trabajo en dicha industria.

Orden suspendiendo a partir del próximo día 1 de septiembre el régimen de cupones prima y sustituyéndole por un incremento en el racionamiento de pan a los beneficiarios.

Decreto sobre aprobación de normas de un cambio especial de las divisas procedentes del turismo y en auxilios familiares de los españoles residentes en el extranjero.

Decreto sobre aprobación de normas de los beneficios obtenidos por el Instituto Español de moneda extranjera en el ejercicio de 1945.

Agricultura. — Decreto por el que se declara de interés nacional la colonización de la zona regable del Canal bajo del Albarche (Toledo).

Decreto por el que se autoriza al instituto nacional de Colonización la concesión de precios para la adquisición de fincas que constituyan el Patrimonio familiar de labradores de familia numerosa

Acuerdo por el que se amplía el crédito del presupuesto del Instituto Nacional de Colonización destinado a la adquisición y parcelación de fincas rústicas

Educación nacional. Decreto por el que se modifica el art. 31 del Reglamento ordenador de la facultad de Filosofía y Letras de Madrid

Decreto por el que se crea el Patronato encargado de organizar los actos conmemorativos del cuarto centenario del nacimiento de Cervantes.

Decreto de ordenación de la Real Academia de formación.

Obras Públicas. — Decreto por el que se eleva a dicho rango la orden del Ministerio de Obras Públicas de 2 de noviembre de 1945 sobre caducidad de la concesión otorgada a la Compañía Española de Fomento en África

Expedientes. — Ampliación del abastecimiento de Avilés y pueblos de Villalegre, Maranes, Nor te La Lerma, Poblado de Pescadores y San Juan de Nieva.

Aplicación de los Decretos de 27 de junio de 1944 y 17 de mayo de 1940 a las obras para abastecimiento mancomunado de los pueblos de referencia —Ebro— Propuesta de concesión de gratificación suplementaria a tres auxiliares de delineación. Aprobación de las orientaciones a seguir en el desarrollo del plan de electrificación

Trabajo. Decreto por el que se nombra delegado de trabajo de Palma de Mallorca a don Salvador Gil Blanco.

Orden aprobada en Consejo de ministros por la que se modifica el apartado A) del Art. 32 de la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Industria Siderúrgico-metalúrgica de 27 de julio de 1946

¿Le gustó el ganado que se lidió en la corrida de Conchita Cintrón? Pues de la misma ganadería es el que lidia-rán esta tarde

Fuentes.  
Vito y Ortega

Para Certificados de Penales, Últimas Voluntades y del Registro Civil:  
OFICINA TÉCNICO-ADMINISTRATIVA  
AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS  
Cervantes, 3 Teléfono 796



### GRATIS

PARA PROPAGANDA se le confeccionará y remitirá, por Correo, bonita sortija de PLATA forma sello con foto-esmaite. Envíe fotografía y medida del dedo (una tira de papel o un hilo) a

**ESTUDIOS MADRID**

APARTADO 10.043 — MADRID.  
AMPLIACIONES FOTOGRAFICAS

Modelo 20  
Sello en plata de ley con foto-esmaite y tapa con iniciales.  
(Gran moda)

**Doctor Rubén Prat**

PULMON Y CORAZON

**MEDICINA INTERNA**

CONSULTA: ALFAU 13 DE 5 A 7

Avisos a domicilio LA LEGION, 4, 2º - Teléfono 463

Coñac

# FUNDADOR

DOMECQ

Hasta ahora no recibe Polonia el préstamo norteamericano de 40 millones de dólares

Había sido suspendido por no haber cumplido dicho país sus obligaciones

Washington, 10. — El Departamento de Estado ha anunciado que se habían puesto a disposición de Polonia cuarenta millones de dólares del Préstamo de noventa, concedido el 24 de abril último, pero que no había sido ordenada su entrega hasta ahora por haber incumplido Polonia sus obligaciones.

En la citada fecha, se anunció que Polonia recibiría un crédito de 40 millones del Banco de Exportación e Importación para la compra en Estados Unidos de locomotoras y vagones para el arrastre de carbón y otros cincuenta millones para la adquisición de equipos y materiales norteamericanos sobrantes en el extranjero.

Semanas después se anunció que habían sido suspendidos estos créditos porque Polonia no había suministrado informes sobre sus relaciones económicas, de acuerdo con los compromisos adquiridos en el momento de anunciarse la concesión de los mismos.

El 25 de junio el Departamento de Estado manifestó que aunque se había seguido entregando a Polonia los materiales excedentes el crédito de cuarenta millones quedaba suspendido. — EFE.

¿Adquirió ya su localidad para esta tarde? No olvide que los espadas son FUENTES, VITO Y ORTEGA, con ganado de Arias de Reina

# ISMET INONU, GENERAL DIPLOMATICO, ha triunfado de nuevo

## Continuador de la obra de Kemal Ataturk, su prestigio es tan grande entre su pueblo como en el mundo internacional

### LA VICTORIA DE LOS GUBERNAMENTALES TURCOS, DURO GOLPE PARA RUSIA

Por LUIS MIRA

Cuando en un político se dan simultáneamente las dotes militares y las diplomáticas, el valor y la habilidad, estamos ante un verdadero gobernante. Este es el caso de Ismet Inonu, el Presidente de la República turca, que ha sabido conducir a su pueblo en medio de dificultades sin cuento, lo ha mantenido prácticamente en paz durante la pasada conflagración y acaba ahora de ganar las elecciones generales para la renovación de la Asamblea General, batiendo de esta forma brillantemente las pretensiones rusas, camuflado como siempre en los partidos por ella calificados de "democráticos", en el sentido bolchevique de la palabra.

El chaquet de buen corte que habitualmente usa Ismet Inonu, sus ademanes sencillos y corteses a un tiempo, su rostro bien templado de hombre culto, casi envuelto, ocultan para quienes no conocen la historia de este hombre singular, al general victorioso que --cuando en 1934 los turcos tomaron apellido-- hizo suyo el de Inonu, en recuerdo de la batalla del mismo nombre por él ganada a los griegos y que salvó a Turquía del desastre en que le había sumido su alianza durante la guerra del 14, con los imperios centrales. Ismet Inonu

--Ismet Bey-- al ganar militarmente la partida a los ejércitos helénicos, y al conseguir en Lausana cláusulas beneficiosas para su país, --prácticamente la anulación del humillante tratado de Sevres-- demostró merecer la confianza que en él había depositado Kemal Ataturk --se ha dicho-- fué el fundador de la nueva Turquía, la europeizada, la de las mujeres sin velo, la de hombres que, a pesar de las disposiciones coránicas, beben vino. Ismet Inonu es el consolidador, el hombre de hierro en la gobernación del Estado, tarea a la que se consagra plenamente; el hombre cariñoso que se enternecerá fácilmente en la vida familiar y "aprende diplomacia tratando con sus hijos.

#### CASI DIEZ AÑOS PRESIDENTE :: :: :: :: ::

Pero hagamos un poco sistemáticamente la biografía de este Jefe de Estado. Sus primeros años de estudiante los consagra a la carrera militar, aunque el padre era hombre de leyes. Había nacido en 1884, en Esmirna, y a los 16 años ingresa en la Academia de Artillería y sus progresos son notables. Pasa a la Escuela Superior de Guerra y en 1906, es ya capitán de Estado Mayor. Ascende a comandante

después de la campaña contra los insurrectos del Yemán. Coronel en 1915, mandó un Cuerpo de Ejército durante la Gran Guerra. Cuando se le nombra Subsecretario del Ministerio de la Guerra, sobreviene la derrota. El Sultán acepta lo que los aliados habían ya pensado: el despedazamiento de Turquía, su aniquilación, y firma el Tratado de Sevres. Pero Kemal Ataturk se subleva contra el Sultán en Angora, y proclama la República y su decisión de defender lo sustancial del territorio turco, especialmente las dos márgenes de los Estrechos. Ismet Inonu --todavía Ismet Pachá o Esmet Bey-- está a su lado. Jefe del Estado Mayor, sus planes permiten detener en Inonu la ofensiva griega que, alentada por Lloyd George, se había lanzado contra Turquía. La batalla de Sakarya pone fin, con victoria por parte turca, a los intentos helénicos.

No todo estaba ganado, sin embargo. Había vencido el general, pero tenía que volver a vencer el diplomático. En la Paz de París, Ismet Inonu, consciente de la división de opiniones entre los aliados respecto a la suerte de Turquía, juega la carta de Francia, y el "Acuerdo Franklin-Roosevelt" significa para Turquía una victoria diplomática, conseguida precisamente por Ismet Inonu, y



consolidada después en Lausana por él mismo. Los kemalistas habían triunfado, e Ismet Inonu era el primero de los kemalistas, aunque malas lenguas aseguraban que entre él y Kemal Ataturk había disensiones profundas, ya que el "Padre de los turcos se encargó de desmentir de la manera más espectacular: En efecto, cuando el 29 de noviembre de 1925 se celebraba el aniversario de la proclamación de la República con un gran baile de gala, y mientras Ismet Inonu apenas si perdía pieza enfundado en su impecable chaquet, Ataturk se acercó a él, le quita su pareja y le abraza con lágrimas en los ojos. El infundido estaba desmentido, y una gran salva de aplausos acogió aquel gesto del fundador de la moderna Turquía.

Al regreso de sus negociaciones en Lausana, Ismet Inonu es nombrado ministro de Asuntos Exteriores. Ocupa después y durante largo tiempo la Presidencia del Consejo. Cuando en 1938 muere Kemal Ataturk, se dan muchos nombres para la Presidencia de la República. Pero a la hora de la verdad, el 8 de marzo de 1938, reunida la Asamblea Nacional, elige por unanimidad a Ismet Inonu para suceder al creador de la República.

#### SUS ULTIMAS ACTUACIONES :: :: :: :: ::

Difícil postura la de Turquía durante la guerra última. Aliada a Inglaterra, los alemanes llegaron a las mismas fronteras turcas. Pero Ismet Inonu, como excelente jugador de ajedrez, --es su juego predilecto y llegaron a hacerse célebres algunas de las partidas que jugó con Kemal Ataturk, célebres por su duración-- sabe que hasta el más insignificante peón puede llegar a formar y convertirse en reina. El ejército turco no es un peón, precisamente, sino una aguerrida hueste de un millón de soldados que, en manos del hábil diplomático y dada la posición del país, es tanto como la pieza decisiva de la partida mundial. Hay un momento en que parece que Turquía, a pesar de sus tratados, va a entrar en guerra al lado de Alemania: los soldados teutones están en la frontera de Bulgaria, han saltado sobre las islas griegas del Egeo y parecen invencibles. Hitler envía a Angora a von Papen, calificado como uno de los más hábiles diplomáticos del Reich. Las cancillerías se dicen siempre "soto voce", y en ello Ismet Inonu es especialista. Von Papen no consigue su objeto en los momentos más propicios y cuando la estrella militar de los Ejércitos alemanes se eclipsa y ya no es posible pensar en un asalto a Turquía por parte del Reich, Ismet Inonu gira con suavidad hacia el lado aliado, rompe con Alemania las relaciones diplomáticas, le declara después

(Pasa a la página 7.)

# Mutua General de Seguros

Mutualidad genuinamente española

ACCIDENTES DEL TRABAJO  
ENFERMEDAD - INCENDIOS

RIESGOS DIVERSOS: Incendio.- Robo.- Expoliación.- Cosechas.- Cinematografía.- Guerra y otros riesgos catastróficos. (A. R. C. A.)



FUNDADA EN 1907

Reservas integras en España

VIDA  
ACCIDENTES INDIVIDUALES  
RESPONSABILIDAD CIVIL

ENTIDAD COLABORADORA DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURO DE ENFERMEDAD

Domicilio social: BARCELONA, BALMES, 17-19

Sucursal en MELILLA, calle O'Donnell, 39

en CEUTA: Mutua de Ceuta, Falange Española, 63

en Tetuán: Mutua de Ceuta, Generalísimo Franco, 17 (Galería Central)

DELEGACIONES:

en D. Julio Fraile, General Sanjurjo, 6

en Alcazarquivir: D. Sentob Cohen Hayasch, Bajalato

en Larache: D. Saturnino Andres, Capitán Lopera

Sucursal en todas las capitales y poblaciones importantes de España. Islas Baleares y Canarias  
Delegación en las principales localidades



**Ciclismo**

**¿Para que sirve ser campeón de España? pregunta el «Mundo Deportivo» en un comentario**

Barcelona, 10. — El «Mundo Deportivo» publica hoy un comentario sobre la selección española de ciclistas que participarán en el campeonato del mundo en carretera y tras moto, y en el pregunta: «¿Para que sirve ser campeón de España?»

El comentarista extraña que, habiendo conquistado Bernardo Ruiz y Guillermo Tikoner los campeonatos nacionales de dichas especialidades ciclistas, no se les haya seleccionado para tomar parte en la gran prueba a celebrar en Suiza, lo cual — dice — tendrían como resultado el que en años venideros, los ciclistas no tengan ningún interés en participar en los campeonatos nacionales ya que si, además de ser monetariamente un mal negocio esta participación no implica el logro del título en representación de la nación en el deporte ciclista mundial. — ALFIL.

**Campeonato regional de Esgrima**

(FEDERACION HISPANO-MARROQUI)

En los salones del Centro Cultural de Ejércitos de esta Plaza, dará comienzo el próximo jueves día 15 del actual a las 19'30 horas del mismo el Campeonato Regional de Esgrima a las tres armas, florete, espada y sable, para primera y segunda categorías, con objeto de clasificar los campeones y subcampeones de cada especialidad que deberán concurrir al Campeonato Nacional de Esgrima a celebrar en Madrid el próximo mes de noviembre.

Tomarán parte en este Campeonato Regional, tiradores de las Salas de Esgrima de Melilla, Tetuán y Ceuta, en las que existen tiradores de gran valía y prestigio por su técnica y potencialidad esgrimística.

Los combates serán dirigidos por el maestro de la Sala de Ceuta Enrique Catalán, secundado por los jurados designados por la Federación Nacional de Esgrima.

**ORDEN DE LOS ASALTOS**  
Día 15.—Eliminatorias de flo-

rete para la segunda categoría. A continuación eliminatorias de espada para segunda categoría.

Día 16.—Eliminatorias de sable para la segunda categoría. A continuación eliminatorias de florete para primera categoría.

Día 17.—Eliminatorias de espada para la primera categoría.

A continuación eliminatorias de sable para la primera categoría. Día 18.—Entrega de premios a los vencedores y tiradas de gala con tal motivo.

Nos consta que la noticia anterior ha de producir un gran interés en todo Marruecos, donde existen numerosos aficionados. Por otra parte, hemos de felicitar al maestro don Enrique Catalán, nuestro estimado amigo, por haber conseguido llevar a cabo la organización de este Campeonato Regional y bajo cuya dirección han de celebrarse los asaltos. Esto ya es una garantía del éxito deportivo que se espera.

El maestro Catalán es un extraordinario tirador de armas, con un prestigio que data de mu-

¿Presenció usted la novillada del pasado martes? El éxito ¡fue apoteósico! ¿verdad? Pues el acontecimiento de esta tarde superará con mucho al anterior. Ahí es nada: ¡FUENTES, VITO y ORTEGA!, con ganado de Arias de Reina

**BOXEO**

**El Avila C. F. deja en libertad a Tomaselli, nuevo entrenador del Ceuta**

Londres, 9. — (Servicio especial de Alfil). — El empresario Jack Solomon ha declarado hoy que espera la venta de todas las localidades para el combate entre Ike Williams y Ronnie Jameson en que el primero pone en juego su título de campeón de peso ligero.

El combate se disputará el día 4 de septiembre en Cardiff. ALFIL.

Blasgow, 9. — (Servicio especial de Alfil). — Hoy ha sido enterrado Beay Lynch, que fué campeón del mundo del peso mosca. A. cementerio acudieron muchos amigos del finado, boxeadores, y deportistas. ALFIL.

chos años y merece toda clase de elogios por su labor en pro de este noble y magnífico deporte que en Marruecos ha conseguido mantener a gran altura. En cuantas competiciones se han celebrado en España, Catalán supo poner el nombre de Ceuta y de Marruecos en los primeros lugares. Por ello ante el nuevo Campeonato que se prepara, renovamos nuestras felicitaciones a este maestro, uno de los mejores valores nacionales en el difícil arte de la esgrima.

Avila, 9. — El entrenador del Avila Tomaselli ha llegado a un acuerdo con el club y éste le ha dejado en libertad.

Tomaselli en agradecimiento ha hecho un donativo al Avila Club de Fútbol. — ALFIL.

**TOROS EN CEUTA HOY FUENTES VITO y ORTEGA**

En la Plaza de Toros de Ceuta podrá usted presenciar esta tarde el mayor y más deseado espectáculo taurino  
**Fuentes, Vito y Ortega**

Un niño alegre es un niño sano



Las travessuras y los juegos ruidosos de los niños, que a los mayores nos asustan, son el exponente máximo de su salud y su lozanía. Pero la salud depende de un modo principal de su estado nutritivo. El desarrollo de la inteligencia del niño, de su carácter, de toda su personalidad futura, están en estrecha relación con su equilibrio nutritivo.

Cuando existe una deficiencia de la nutrición, el niño está triste, sin ganas de jugar, acurrucado en su rincón o lloroso. Si va a la escuela, el trabajo le resulta fatigoso, y aún es mayor su tristeza al ver cómo, poco a poco, a pesar de su esfuerzo, se va retrasando con respecto a sus compañeros.

Si observa en sus hijos alguno de estos signos de debilidad orgánica o psíquica, consulte con su médico y déles Fósforo Ferrero. Después de una temporada tomando dos a cuatro comprimidos diarios, comprobará que la alegría vuelve a su rostro, la sonrisa anima otra vez su cara, es el niño sociable de siempre, nuevamente comprende y aprende las ideas que su maestro le enseña y la lección vuelve a ser, en vez de un arduo problema que le agota, un aprendizaje fácil y firme. **¡Vida siempre el legítimo Fósforo Ferrero Rechaza las imitaciones.**

**Molina S. L**  
Electricidad liguetería loza y cristal  
Papeles pintados

**Federación Hispano Marroquí de Ajedrez**

**DELEGACION DE CEUTA**  
Torneo «Copa Federación»  
El próximo día 18 comenzará a jugarse este Torneo, que tendrá además como finalidad la de clasificar a los jugadores locales.

Todos los ajedrecistas que deseen tomar parte en el mismo deberán inscribirse, antes del día 16, en cualquiera de los Casinos o Sociedades Deportivas de la localidad.

El torneo se jugará por sociedades.

**¡Eficacísimo!**

Hoy es el día de la gran emoción

**Fuentes, VITO y Ortega**

Los mejores novilleros de España



**DIRECCION GENERAL**

Plaza del Rey, 2  
**MADRID**



**SUCURSAL DE MARRUECOS**

Alcázar de Toledo, 5  
**TETUAN**

**SEGUROS SOBRE LA VIDA**  
(Con y sin reconocimiento médico)

**RENTAS VITALICIAS**

**INCENDIOS**  
(Urbano y Cosechas)

**PEDRISCO**

**ACCIDENTES**  
(Todas las modalidades)

**ROBO Y EXPOLIACION**

**TRANSPORTES**  
(Marítimos y terrestres)

**CINEMATOGRAFIA**

**GANADOS**  
(Robo, hurto y extravío)

**DELEGACION DE CADIZ**

Plaza Esteve, 2

**JEREZ DE LA FRONTERA**

**OFICINAS EN LA PROVINCIA DE CADIZ**

- CEUTA**  
Calvo Sotelo, 10
- ALGECIRAS**  
Rocha, 5
- SAN ROQUE**  
José Antonio, 18
- LA LINEA**  
Granada, 5
- LOS BARRIOS**  
C. Sotelo,
- TIJENA**  
José Antonio, 1

Las incidencias de sus pólizas, en el transcurso de su vigencia, son resueltas rápidamente por nuestras citadas oficinas, dirigiéndose a ellas ahorrará tiempo en su tramitación.

# La tirada al plato de ayer en el Campo Municipal de Deportes

Según habíamos anunciado a nuestros lectores, en la tarde de ayer se celebró una tirada al plato, extraordinaria, en el Campo de Deportes, en la que tomaron parte 25 tiradores y la cual resultó muy reñida.

Para el primero de los premios hubieron de desempatar el señor Jiménez y el señor Gavira resultando vencedor el último de ellos.

Y para los restantes, también hubieron de eliminarse un gran número de escopetas, que se hallaban con el mismo número de blancos, que eran tan numerosos que tan sólo habían experimentado uno y dos fallos en toda la tirada.

El resultado definitivo, fué acogido con una gran ovación para todos los que habían intervenido en ella.

Dieron relieve al acto, formando la mesa presidencial, el Excmo. señor Delegado Gubernativo, don Enrique Rodríguez de la Herrán; Excmo. señor general don Fernando Bringas, del Cuerpo de Intervención; ilustrísimo señor alcalde, don José Rojas Feigenspan; Excmo. señor general de Artillería, señor Ugarite; teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento, señor Quero; te-

niente coronel de Veterinaria, señor López del Amo; y don Carlos de los Huertos.

Los premios se adjudicaron de la siguiente forma:

1.º—Don Manuel Gavira, hermosa copa del Excmo. señor Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general Varela.

2.º—Don Cándido Jiménez, copa del Ilmo. señor coronel de Intendencia.

3.º—Don Rafael Pérez Quintana, trofeo de la Sociedad Deportiva Africa Ceutí y "Caballero".

4.º—Don Jaime Guillén, trofeo del Monopolio de Tabacos.

5.º—Don Benigno Alonso, trofeo de Regulares de Ceuta.

6.º—Don Justo Pérez Medrano, trofeo del Excmo. señor jefe de Fuerzas Navales.

7.º—Don Federico Méndez, trofeo de don Helodoro Garea.

8.º—Don Adolfo Blanco, trofeo del Batallón de Transmisiones.

9.º—Don Valentín Beinchón, trofeo de don Jesús Arizaga.

NOTA.—Por un error, en la tirada anterior se dijo que el quinto premio había correspondido a don José Revilla, cuando en realidad se le adjudicó a don José Sevillano Suarez.

# Inonu ha triunfado de nuevo

(Viene de la página quinta.)  
la guerra y lleva a su país al seno de las Naciones Unidas. No pide nada Turquía ahora; le basta con haber conseguido mantenerse al margen de la lucha, con haber podido seguir su evolución, su europeización.

Pero un nuevo peligro amenaza, Rusia, la victoriosa y la insaciable presenta solapadamente y sin comprometerse demasiado, reivindicaciones sobre la Georgia turca. En el orden interior se dispone a la batalla con el conocido sistema del apoyo a partidos afines. Pero Ismet Inonu ha estado atento y ha triunfado de nuevo, como lo prueba la mayoría conseguida por el partido republicano del pueblo —el partido gubernamental— en las últimas elecciones. Este general un tanto sordo, gran caballista y hombre de hogar, ha demostrado que merece ocupar el puesto que ocupa.

Agencia Delgado  
DESPACHO DE ADUANAS  
Transportes y Consignaciones  
Anúnciese en EL FARO  
Diario de la mañana

**"Fino Almina"**  
(Marca registrada)  
**UN EMBOTELLADO DE**  
**C. COSIO, HIJO**  
**Chiclana de la Frontera**

Su mejor propaganda está en la calidad del contenido y en su precio

# LA CONFERENCIA DE LA PAZ

(Viene de la primera)  
amonestaciones del francés, éste tocó la campanilla que suele emplearse para indicar la apertura y la clausura de las sesiones, ordenando que las palabras del ru-

no se figuren en acta.  
"No he dicho nada en contra de nuestro presidente, lo respeto —dijo—, lo malo es que el señor Bidault habla en francés y yo hablo en ruso. Siento mucho que el presidente se haya molestado, y particularmente que haya molestado a la campanilla que tiene a su lado. Lo que yo quería era acortar la discusión, pero si ustedes, señores, quieren continuar, no existe inconveniente por mi parte. Sin embargo, quisiera advertir que espero que la campanilla esté un poco más quieta en lo sucesivo".

# El gobierno español...

(Viene de la primera)  
un Congreso de la Lengua española, en el que participarán todos los hispanistas del mundo y las figuras más representativas del cultivo de la Lengua y de la Literatura española. Puede ser ello un motivo especialísimo para reunir en torno a la genial figura de Cervantes a todos aquellos que viven, piensan y trabajan dentro del ámbito de lo hispánico.

El incidente terminó con la observación de que Bidault de que no había sido él quien había tocado la campanilla, sino el artículo 62 de las reglas de procedimiento.

Para terminar quiero que hagan ustedes constar la gran satisfacción del Gobierno que mereció a la feliz iniciativa del Caudillo se ha reunido por primera vez, en los diez años de régimen, en la ciudad de San Sebastián, maravilloso conjunto en donde se armonizan las bellezas naturales concedidas a la ciudad por la Providencia con el riguroso y exigente cuidado de una vida municipal sin solución de continuidad que ha convertido a San Sebastián en la primera ciudad de verano del mundo.

Grandes carcajadas acogieron esas palabras.—EFE.

Ha sido muy grato para el Gobierno comprobar el fervor con que San Sebastián ha recibido al Caudillo de España, de cuyo entusiasmo fué exponente muy singular las muestras de adhesión y cariño de que fué objeto en la representación teatral celebrada el día ocho en el Teatro Vico: Eugenia y que simbolizan el unánime sentir de todos los españoles manifestado a través de los cuatro puntos cardinales de España hacia la figura del Jefe del Estado, cuyas ejemplares virtudes, su heroica conducta en la guerra y su vigilante preocupación en la paz, nos han logrado la realidad de una España mejor. — D. G. F.

# "El gran dictador" no ha tenido éxito en Berlin

Berlin, 10. — La película de Charlie Chaplin, "El gran dictador" ha sido pasada por primera vez ante un público alemán.

La exhibición no parece haber constituido ningún gran éxito, y el público no ha dado muestras de encontrar muy divertido al diminuto personaje que pretendía representar a Hitler, según anuncia la Agencia United Press.

A los espectadores se les había hecho entrega de un cuestionario de diez preguntas y a la vista de las respuestas la película ha sido calificada de "buena" y emiten la opinión de que no debe exhibirse al pueblo alemán hasta dentro de algunos años. — EFE.

**Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE**  
Médico Puericultor del Dispensario de Higiene Infantil  
**Enfermedades de los niños.**  
**Puericultura**  
Consulta de 5 a 7. Millán Astray 15 Teléfono 70-6

**EL FARO**  
**en ALGECIRAS**  
DELEGACIÓN Y REDACCIÓN:  
PEREZ GALDÓS, 13 - TELEFONO, 1409

# ARISTA DE LA CIUDAD

Y cuentan las crónicas...

Tanto y tanto cuentan las crónicas y tanto y tanto cuentan los viejos de Algeciras, al menos los que se ocuparon de este asunto, sobre la Virgen de la Palma, que en cierta ocasión cogimos la pluma, el bloc y nuestro andariego caminar y aquí preguntando y allí explorando, en unas breves consideraciones, que en estas mismas columnas vieran la luz, bajo el título de "Al borde de la leyenda", intentamos algo para desentrañar el misterio que rodeaba a la actual imagen de la Santísima Virgen de la Palma, en cuanto se refiere a si fué la primitiva o no. Nada conseguimos averiguar de cierto no por falta de ganas, si no por falta de fuente documental y de medios y de nuevo quedó el misterio, rodeándolo todo. Más ello no ha sido óbice ni lo seguirá siendo, pa-

ra que año tras año los algecireños sigan postrándose ante esa Virgen bonita, tallada en puro alabastro, de cara morena, que en todas sus congajas y alegrías ha contemplado desde la altura de su camarín a tantas y tantas generaciones de hijos de Algeciras que a sus pies se postraron.

Cuentan las crónicas, que años ha, un barco que portaba la imagen, al llegar frente a las costas algecireñas, se inmovilizó sin que forma humana ni medio hubiera, capaz de conseguir que dejara su inmovilidad, sólo cuando hacia Algeciras ponía proa, dejaba su obstinada permanencia en el punto determinado sobre el cual parecía que la rosa de los vientos lo fijara.

Según parece, al fin se pudo situar, que sería designio de Dios, que la imagen que en sus entrañas llevaba el buque, no sabemos

para donde, tuviera su residencia en Algeciras. Así se hizo y desde entonces, en nuestra ciudad encontré, pudiendo aquel navío seguir su ruta. ¿Verdad? ¿Leyenda? Sea lo que sea es encantador y con ello basta.

Otros dicen que es de alabastro, porque así fuera encargada para la hornacina que a la entrada del templo existe. Y así nos perderíamos en el laberinto de causas e hipótesis en el cual va una vez nos infiltráramos y que no queremos sea de nuevo el tema de esta Arista de hoy.

También cuentan las crónicas que en época quizás no muy lejana, un gremio de Algeciras tenía el privilegio de poder descender a la Santísima Virgen de la capilla del Sagrario donde se encuentra, con gran solemnidad y prosopeya, por medio de andamios y poleas, dado su enorme peso, para llevarla al altar mayor donde se encontraba durante la novena en su honor.

Otras muchas cosas podríamos contar sobre esta Virgen Morena, Patrona de Algeciras, pero basta por hoy, con estos rengiones, que queremos sea un ramillete de humildes flores silvestres puestas ante su altar.

Ramón de Montemar.  
**ASISTIDOS EN LA CRUZ ROJA**  
En la Clínica de Urgencia de la Cruz Roja fueron asistidos los siguientes lesionados: Luis Paine Martín, de 38 años, de herida incisa de un centímetro en el dedo índice; José Navarro Marín, de 45 años, de herida punzante en el pie derecho; Isabel Naranjo Amelio, de 38 años, de hemorragia nasal; Consuelo Marín Martín, de viejos ataques epilépticos; Juan Rojas Fajardo, de 46 años, de erosión en el dedo pulgar derecho; María del Carmen Sellés, de tres años, de varias heridas en la mano y dedo derechos.  
Montilla.

Anúnciese en EL FARO

**Dr. Juan Martínez Higuera**  
Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo  
**PIEL, VENÉREO Y SIFILIS**  
Agustina de Aragón, 2; piso segundo. Tl. 705  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

**Dr. Pedro-Miró**  
GARGANTA-NARIZ-OIDO  
Médico especialista de los Hospitales de la Santa Cruz y San Pablo de Barcelona  
Ex-Jefe de los servicios de Laringotomología  
Consulta: Lunes, miércoles y viernes de 7 a 9 y horas convenidas.  
Cónsul Morphí, 12 2.º 1.º Teléfono 112. TETUAN

